2025/11/06 23:50 1/22 Habakkuk 3

# Habakkuk 3

 $Verses: |\ 1\ |\ 2\ |\ 3\ |\ 4\ |\ 5\ |\ 6\ |\ 7\ |\ 8\ |\ 9\ |\ 10\ |\ 11\ |\ 12\ |\ 13\ |\ 14\ |\ 15\ |\ 16\ |\ 17\ |\ 18\ |\ 19$ 

# **Text**

# Hebrew

ַ תְּפָלֶה לַחֲבַקּוּק הַנָּבֵיא עַל שִׁגְיֹנְוֹת

יָהוָהplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigהוָה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהּוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 יְּהֵוֹה default plugin-autotooltip bigair

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

2 First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 פֵּעֶלְהָּ בְּקֶרֶב plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigapa

hebrew

Meaning

\* Midst \* Among \* Within \* Inwardly \* The centre, whether literal, figurative or adverbial

Masculine noun. Occurs over 250 times in the Old Testament.

From the root קרב, meaning "to come near, approach." So בֶּרֶב is a noun form built from the verb Exodus 17:7Psalm 103:1 בַּקֵרֵב בַּקֵרֵב gir a noun form built from the verb

hebrew

Meaning

\* Midst \* Among \* Within \* Inwardly \* The centre, whether literal, figurative or adverbial

Masculine noun. Occurs over 250 times in the Old Testament.

From the root קרב, meaning "to come near, approach." So קֶּרֶב is a noun form built from the verb Exodus 17:7Psalm 103:1 בַּחֶם תִּזְכְּוֹר יָּעָ בְּּרְגָּז רַחֵם תִּזְכְּוֹר

2025/11/06 23:50 3/22 Habakkuk 3

שָׁמַיִם plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigאֵלוֹהַ מִתֵּימֵן יָבוֹא וָקָדְוֹשׁ מֵהַר פָּארֶן סֵלָה כִּפֶּה שָׁמַיִם

hebrew

Meanings:

\* Heaven or heavens \* Sky \* Compass

Masculine noun. The word is dual in form (ending in יָם-ַ) which normally indicates two things (like eyes and hands), however, however it functions as a plural. Deuteronomy 10:14 states that Genesis 1:20Psalm 115:3 מְלָאֵה הָאֵרֶץ

3 |autotooltip\_bigץבֵאַ

hebrew

Meaning:

\* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שַׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1

ָהָיָה פָאוֹר תְּהִיֵּה plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigוְנֵגֵּהֹ כָּאוֹר תְּהִיֵּה

hebrew

The word הָיָה means "to exist" or "to be" or "to become" or "to come into being" and occurs 3561 times in the Old Testament.

This is the foundational verb of existence, identity, becoming and occurrence.

\* It is used in the creation narrative of Genesis 1, represented by the English words Genesis 1:3Exodus 3:12Ruth 1:1Isaiah 2:2 אָרָנִים מִיּדָוֹ לִוֹ וְשֵׁם חֶבְיוֹן עַלָּה

ַלְפָנֵיו זֵלֶדְ דָּבֶר וְיֵצֵא רֻשֶׁף לְרַגְלֵיו 5

ארץ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigy ארץ

hebrew

Meaning:

6 \* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1 ראה ויתר גוֹים ויתפּצצוֹּ הררי עִׁד שׁחוּ גּבעוֹת עוֹלם הליכוֹת עוֹלם לוֹ אָבֶץ אָהֶלֵי כּוּשֶׁן יָרָגְּזּוּן יָרִיעוֹת אָבֶץ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigy אַרַץ

hebrew

Meaning:

7 \* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶּכֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1

יָהנָה plugin-autotooltip\_ default plugin-autotooltip\_bigהַ יְהַנְּה יְהֹנָה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

o l

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אֶם בַּנְּהָרִיםׂ אַפֶּׁדְּ אִם בַּיֶּם עֶבְרָתֶדְ יְשׁוּעֶה

אֶבֶקּע אֶבֶץ plugin-autotooltip\_default pluginautotooltip\_bigץעָה מָעוֹר פַשְׁבֶּשְׁ שְׁבֻעְוֹת מַטְּוֹת אַמֶּר סֶּלָה נְהָרְוֹת תְּבַפַּע אֱבֶץ

hebrew

Meaning:

Meaning

\* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שַׁמֵים), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1

ַרָאַוּדְּ יַחִילוּ הַרְּים זֶרֶם מֵיִם עָבֶר נָתַן תִּהוֹם קוֹלוֹ רְוֹם יָדֵיהוּ נַשֵּא 10

שמש ירת עמד זבלה לאור חציד יהלכו לנגה ברק חניתד 11

2025/11/06 23:50 5/22 Habakkuk 3

אָרֵץ אָרֵץ plugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigy אַרַ

hebrew

Meaning:

12 \* Earth (e.g. Genesis 1:1) or world \* Land \* Countries or country

The word אֶּרֶץ can designate the whole of planet earth, or the inhabitable world or the national territory or ground.

When coupled with heavens (שָׁמֵיִם), the phrase indicates the entire created order.Genesis 12:1

ָמָשִּׁיתֶדְ לְיֵשַׁע עֵמֶּׂדְּ לְיָשַׁע אֶת מְשִׁיתֶדְ plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big:מְשִׁיתַ

Messiah means "anointed one"

13

The Greek word is Christ (Χριστός)

Masculine, noun מֶחֱצָתַ רְשַּׁע עָרָוֹת יָסִוֹד עָד צָוָאר סֱלָה

- ָנָקַבְתָּ בְמַשָּיוֹ רָאשׁ פרזו פְּרָיָיו יִסְעֵרְוּ לַהֲפִיצֵנִי עֲלֵיצֻתָּם כְּמוֹ לֶאֱכְל עָנֵי בַּמִּסְתֶּר|14
- דַרָכְתָּ בַיָּם סוּסֶיף חְשֶׁר מַיִם רַבְּים 15
- שָׁמֶעִתִּי וַתִּרְגַּז בָּטִנִּי לִקוֹל צָלֵלָוּ שִּׁפָּתַּי יָבָוֹא רָקֶב בַּעֵצָמֵי וְתַחָתַּי אֵרְגַּז אֵשֵׁר אָנוּחַ לִיוֹם צָּרָה לַעֵלוּת לַעֵם יְגוּדֵנוּ |16
- ַבָּי תָאֶנָה לָא תִפָּרָח וָאֵין יִבוּל בַּגָּפַנִּים כָּחֵשׁ מַעֲשֵׂה זַּיִת וּשְׁדֵמְוֹת לֹא עֲשַׂה אָבֶל גַּזֶר מְמָּכְלָה צֹאן וְאֵין בָּקֵר בָּרְפַתֵּים 17

יָהוָהplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigאַנִי בַּיהוָה

hebrew

Meaning

\* Yahweh - God's personal name

It is not a generic term for "god", but rather the word יְהֹוָּה (YHWH) is the name by which God uniquely identifies himself in the Old Testament.

18 First appearing in Genesis 2:4, it occurs over 6,000 times in the Old Testament.Exodus 3:14Deuteronomy 6:4Psalm 23:1Romans 10:13Joel 2:32Exodus 20:7Psalm 18:1Exodus 15:3Psalm 8:1Genesis 2:41 Samuel 1:3Judges 6:24Genesis 22:14Jeremiah 23:6 אֱלֹהָים שָׁלְלֵיִה אָגֶילָה בַּאלֹהֵי default plugin-autotooltip\_big אֱלֹהִים default plugin-autotooltip\_big אֱלֹהִים מוֹנוֹם אַלְיֹיִם בּאלֹהַי מוֹנוֹם אַלְיֹיִם בּאלֹהַי מוֹנוֹם אַרְיֹיִם מוֹנוֹם אַרְיִים בּאלֹהַיִים מוֹנוֹם אַרְיִים מוֹנוֹם מוֹנוֹים מו

hebrew

Meanings:

\* God \* god \* goddess \* divine ones \* angels

Noun, masculine יִשָּׁעֵי

יָהוֶהּ אֲדֹנָיֹ חֵילִּי וַיֶּשֶׂם רַגְלַיֹ כְּאַיָּלוֹת וְעֵל בָּמוֹתֵי יַדְרַכֵנִי לַמְנַצֵּחַ בִּנְגִינוֹתֵי 19|

#### **ESV**

A prayer of Habakkuk the prophet, according to Shigionoth.

- O LORD, I have heard the report of you, and your work, O LORD, do I fear. In the midst of the years revive it; in the midst of the years make it known; in wrath remember mercy.
- God came from Teman, and the Holy One from Mount Paran. His splendor covered the heavens, and the earth was full of his praise. Selah
- 4 His brightness was like the light; rays flashed from his hand; and there he veiled his power.
- 5 Before him went pestilence, and plague followed at his heels.
- He stood and measured the earth; he looked and shook the nations; then the eternal mountains were scattered; the everlasting hills sank low. His were the everlasting ways.
- 7 I saw the tents of Cushan in affliction; the curtains of the land of Midian did tremble.
- 8 Was your wrath against the rivers, O LORD? Was your anger against the rivers, or your indignation against the sea, when you rode on your horses, on your chariot of salvation?
- You stripped the sheath from your bow, calling for many arrows. Selah You split the earth with rivers.
- The mountains saw you and writhed; the raging waters swept on; the deep gave forth its voice; it lifted its hands on high.
- The sun and moon stood still in their place at the light of your arrows as they sped, at the flash of your glittering spear.
- 12 You marched through the earth in fury; you threshed the nations in anger.
- You went out for the salvation of your people, for the salvation of your anointed. You crushed the head of the house of the wicked, laying him bare from thigh to neck. Selah
- You pierced with his own arrows the heads of his warriors, who came like a whirlwind to scatter me, rejoicing as if to devour the poor in secret.
- 15 You trampled the sea with your horses, the surging of mighty waters.
- I hear, and my body trembles; my lips quiver at the sound; rottenness enters into my bones; my legs tremble beneath me. Yet I will quietly wait for the day of trouble to come upon people who invade us.
- Though the fig tree should not blossom, nor fruit be on the vines, the produce of the olive fail and the fields yield no food, the flock be cut off from the fold and there be no herd in the stalls,
- 18 yet I will rejoice in the LORD; I will take joy in the God of my salvation.
- GOD, the Lord, is my strength; he makes my feet like the deer's; he makes me tread on my high places. To the choirmaster: with stringed instruments.

### NIV

- 1 A prayer of Habakkuk the prophet. On shigionoth.
- LORD, I have heard of your fame; I stand in awe of your deeds, O LORD. Renew them in our day, in our time make them known; in wrath remember mercy.
- God came from Teman, the Holy One from Mount Paran. Selah His glory covered the heavens and his praise filled the earth.
- 4 His splendor was like the sunrise; rays flashed from his hand, where his power was hidden.
- 5 Plague went before him; pestilence followed his steps.
- He stood, and shook the earth; he looked, and made the nations tremble. The ancient mountains crumbled and the age-old hills collapsed. His ways are eternal.
- 7 | I saw the tents of Cushan in distress, the dwellings of Midian in anguish.
- Were you angry with the rivers, O LORD? Was your wrath against the streams? Did you rage against the sea when you rode with your horses and your victorious chariots?
- 9 You uncovered your bow, you called for many arrows. Selah You split the earth with rivers;
- the mountains saw you and writhed. Torrents of water swept by; the deep roared and lifted its waves on high.

2025/11/06 23:50 7/22 Habakkuk 3

- Sun and moon stood still in the heavens at the glint of your flying arrows, at the lightning of your flashing spear.
- 12 In wrath you strode through the earth and in anger you threshed the nations.
- You came out to deliver your people, to save your anointed one. You crushed the leader of the land of wickedness, you stripped him from head to foot. Selah
- With his own spear you pierced his head when his warriors stormed out to scatter us, gloating as though about to devour the wretched who were in hiding.
- 15 You trampled the sea with your horses, churning the great waters.
- 16 I heard and my heart pounded, my lips quivered at the sound; decay crept into my bones, and my legs trembled. Yet I will wait patiently for the day of calamity to come on the nation invading us.
- 17 Though the fig tree does not bud and there are no grapes on the vines, though the olive crop fails and the fields produce no food, though there are no sheep in the pen and no cattle in the stalls,
- 18 yet I will rejoice in the LORD, I will be joyful in God my Savior.
- The Sovereign LORD is my strength; he makes my feet like the feet of a deer, he enables me to go on the heights. For the director of music. On my stringed instruments.

#### **NLT**

- 1 This prayer was sung by the prophet Habakkuk:
- I have heard all about you, LORD. I am filled with awe by your amazing works. In this time of our deep need, help us again as you did in years gone by. And in your anger, remember your mercy.
- I see God moving across the deserts from Edom, the Holy One coming from Mount Paran. His brilliant splendor fills the heavens, and the earth is filled with his praise.
- His coming is as brilliant as the sunrise. Rays of light flash from his hands, where his awesome power is hidden.
- 5 Pestilence marches before him; plague follows close behind.
- When he stops, the earth shakes. When he looks, the nations tremble. He shatters the everlasting mountains and levels the eternal hills. He is the Eternal One!
- 7 I see the people of Cushan in distress, and the nation of Midian trembling in terror.
- 8 Was it in anger, LORD, that you struck the rivers and parted the sea? Were you displeased with them? No, you were sending your chariots of salvation!
- 9 You brandished your bow and your guiver of arrows. You split open the earth with flowing rivers.
- The mountains watched and trembled. Onward swept the raging waters. The mighty deep cried out, lifting its hands to the LORD.
- The sun and moon stood still in the sky as your brilliant arrows flew and your glittering spear flashed.
- 12 You marched across the land in anger and trampled the nations in your fury.
- You went out to rescue your chosen people, to save your anointed ones. You crushed the heads of the wicked and stripped their bones from head to toe.
- With his own weapons, you destroyed the chief of those who rushed out like a whirlwind, thinking Israel would be easy prey.
- 15 You trampled the sea with your horses, and the mighty waters piled high.
  - I trembled inside when I heard this; my lips quivered with fear. My legs gave way beneath me,
- and I shook in terror. I will wait quietly for the coming day when disaster will strike the people who invade us.
- Even though the fig trees have no blossoms, and there are no grapes on the vines; even though
- the olive crop fails, and the fields lie empty and barren; even though the flocks die in the fields, and the cattle barns are empty,
- 18 yet I will rejoice in the LORD! I will be joyful in the God of my salvation!

Last update: 2025/08/14 06:34

The Sovereign LORD is my strength! He makes me as surefooted as a deer, able to tread upon the heights. (For the choir director: This prayer is to be accompanied by stringed instruments.)

# LXX

προσευχὴ Αμβακουμ τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

1 greek

The definite article προφήτου μετὰ ὡδῆς

2025/11/06 23:50 9/22 Habakkuk 3

```
κύριε εἰσακήκοα τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ἀκοήν σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐφοβήθην κατενόησα τὰρlugin-
autotooltip default plugin-autotooltip bigò
greek
The definite article ἔργα σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξέστην ἐνρlugin-
autotooltip_default plugin-autotooltip_bigév
Preposition meaning "in". μέσω δύο ζώων γνωσθήση ἐγplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν
greek
Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article ἐγγίζειν τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ἔτη ἐπιγνωσθήση ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article παρεῖναι τὸνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article καιρὸν ἀναδειχθήση ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". τῶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
greek
The definite article ταραχθῆναι τὴνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ψυχήν μου ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". ὀργῆ ἐλέους μνησθήση
```

oplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigo

greek

The definite article  $\theta \epsilon \delta c$  plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_big $\theta \epsilon \delta c$ 

greek

Masculine noun meaning:

\* A god or goddess \* God ἐκ Θαιμαν ἤξει καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" oplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigo

greek

The definite article ἄγιος ἐξ ὄρους κατασκίου δασέος διάψαλμα ἐκάλυψεν οὐρανοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigoὐρανός

Meaning:

\* The sky \* Air \* Heaven or heavens

278 occurrences in the New Testament.

Οὐρανός is used in Scripture to describe the sky and universe (that is, the visible expanse above the earth) as well as the transcendent realm where God is present. For example, in Matthew 6:26Matthew 24:29Matthew 6:9 ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἀρετὴ αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

#### 3 Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αἰνέσεως αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πλήρης ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article γῆplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigγῆ

Meaning:

\* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1

2025/11/06 23:50 11/22 Habakkuk 3

καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" φέγγος αὐτοῦρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

st He, she, it st Himself, herself, itself st Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὡς φῶς ἔσταιplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

greek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. κέρατα ἐνρlugin-autotooltip\_\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". χερσὶν αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἔθετο ἀγάπησιν κραταιὰν ἰσχύος αὐτοῦρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

Last update: 2025/08/14 06:34

πρὸ προσώπου αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) πορεύσεται λόγοςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigλόγος

Meaning

\* A word or words \* Statement \* Message \* Speech \* Account \* Used in John to mean God the Son

Masculine noun. Related to the verb λέγω.

λόγος in Greek Thought

Before the New Testament, λόγος already had deep philosophical use. In Greek philosophy, λόγος was the rational principle that ordered the universe, the divine reason that structured all things. In Heraclitus, λόγος referred to the unifying rational principle behind the constant change in the world.... καὶρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

5 greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐξελεύσεται ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

greek

Preposition meaning "in". πεδίλοις olplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article πόδες αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

2025/11/06 23:50 13/22 Habakkuk 3

ἔστη καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐσαλεύθη ἡpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article ynplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigyn Meaning: \* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5) Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology". It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 ἐπέβλεψεν καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί areek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" διετάκη ἔθνη διεθρύβη τὰρluginautotooltip default plugin-autotooltip bigò The definite article ὄρη βία ἐτάκησαν βουνοὶ αἰώνιοι πορείας αἰωνίας αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἀντὶ κόπων εἶδον σκηνώματα Αἰθιόπων πτοηθήσονται καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" αἰplugin-autotooltip \_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article σκηναὶ γῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigyῆ \* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) \* Land (e.g. Luke 4:5) \* Country \* Earth (e.g. Matthew 5:5)

Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".

It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 Μαδιαμ

```
μὴ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
Preposition meaning "in". ποταμοῖς ἀργίσθης κύριε ἢ ἐvplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐv
Preposition meaning "in". ποταμοῖς ὁplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article θυμός σου ἢ ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
greek
Preposition meaning "in". θαλάσση τòplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
The definite article ὄρμημά σου ὅτι ἐπιβήση ἐπὶ τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
greek
The definite article ἴππους σου καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
greek
Meaning
* And * Also * Both * Even * Too * So
ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἡplugin-autotooltip_default
plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article ἱππασία σου σωτηρία
ἐντείνων ἐντενεῖς τὸplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
The definite article τόξον σου ἐπὶ τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
greek
The definite article σκῆπτρα λέγει κύριος διάψαλμα ποταμῶν ῥαγήσεται γῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ
Meaning:
* Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".
It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on
context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1
```

2025/11/06 23:50 15/22 Habakkuk 3

ὄψονταί σε καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὠδινήσουσιν λαοί σκορπίζων ὕδατα πορείας αὐτοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ἔδωκεν ἡplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

# 10 greek

The definite article ἄβυσσος φωνὴν αὐτῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὕψος φαντασίας αὐτῆςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός

greek

Meaning

\* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same

Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.

Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)

```
ἐπήρθη ὁplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
  The definite article ἤλιος καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ήplugin-autotooltip default
  plugin-autotooltip bigò
  greek
   The definite article σελήνη ἔστη ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν
11
  greek
  Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  The definite article τάξει αὐτῆςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
  greek
  Meaning
   * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
  Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) είς φῶς βολίδες σου πορεύσονται είς φέγγος
  ἀστραπῆς ὅπλων σου
  ἐνplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
  areek
  Preposition meaning "in". ἀπειλῆ ὀλιγώσεις γῆνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigyῆ
  Meaning:
   * Soil or ground (e.g. Matthew 13:5) * Land (e.g. Luke 4:5) * Country * Earth (e.g. Matthew 5:5)
  Feminine noun. Connected to the English words "ground", "geometry" and "geology".
   It occurs throughout the LXX and the New Testament (approximately 250 times in the New Testament) and its meaning varies subtly on
12 context, for example, in the LXX:Genesis 1:1Genesis 2:7Genesis 12:1 καὶplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigκαί
  greek
  Meaning
   * And * Also * Both * Even * Too * So
  ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐνρlugin-autotooltip __default
  plugin-autotooltip bigév
  areek
  Preposition meaning "in". θυμῷ κατάξεις ἔθνη
  ἐξῆλθες εἰς σωτηρίαν λαοῦ σου τοῦplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigò
  The definite article σῶσαι τοὺςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
13
  The definite article χριστούςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigΧριστός
  Christ means "anointed one"
  The equivalent Hebrew word is Messiah (מָשִּׁיחַ)
  Noun, masculine. σου ἔβαλες εἰς κεφαλὰς ἀνόμων θάνατον ἐξήγειρας δεσμοὺς ἔως τραχήλου διάψαλμα
```

2025/11/06 23:50 17/22 Habakkuk 3

διέκοψας ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν Preposition meaning "in". ἐκστάσει κεφαλὰς δυναστῶν σεισθήσονται ἐvplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν Preposition meaning "in". αὐτῆρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) διανοίξουσιν χαλινοὺς αὐτῶνpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigαὐτός greek Meaning \* He, she, it \* Himself, herself, itself \* Same Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament. Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English) ὡς ἔσθων πτωχὸς λάθρα καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπεβίβασας εἰς θάλασσαν τοὺςplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò greek The definite article ἵππους σου ταράσσοντας ὕδωρ πολύ

ἐφυλαξάμην καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ἐπτοήθη ἡpluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article κοιλία μου ἀπὸ φωνῆς προσευχῆς χειλέων μου καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" εἰσῆλθεν τρόμος εἰς τὰρluginautotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò 16 greek The definite article ὀστᾶ μου καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί greek Meaning \* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" ὑποκάτωθέν μου ἐταράχθη ήplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article ἔξις μου ἀναπαύσομαι ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν greek Preposition meaning "in". ἡμέρα θλίψεως τοῦplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò The definite article ἀναβῆναι εἰς λαὸν παροικίας μου

2025/11/06 23:50 19/22 Habakkuk 3

διότι συκῆ οὐ καρποφορήσει καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐκ ἔσταιρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigεἰμί

areek

εἰμί is the first person singular verb for "to be" (εἶναι [the infinitive form] = "to be").

lt an irregular verb, and, like English, changes significantly between person and tense. For example εἰμί is the word for am and ἦν is the word for was, e.g. γενήματα ἐνρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigἐν

areek

Preposition meaning "in". ταῖς plugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigò

greek

The definite article ἀμπέλοις ψεύσεται ἔργον ἐλαίας καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

### 17 Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τὰplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigó

greek

The definite article πεδία οὐ ποιήσειρlugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigποιέω

Meaning:

\* To do \* To make

This verb - to do or make - is used in connection with a large range of activities including creation, covenant formation, obedience, miracles, sin and worship.

Verb forms

Present tense Person Greek Form βρῶσιν ἐξέλιπον ἀπὸ βρώσεως πρόβατα καὶplugin-autotooltip\_default plugin-autotooltip\_bigκαί

greek

Meaning

\* And \* Also \* Both \* Even \* Too \* So

ls a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" οὐχ ὑπάρχουσιν βόες ἐπὶ φάτναις

```
ἐγὼ δὲplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigδέ
  greek
  δέ is a conjunction that can mean "but" or "and" or "also" or "moreover". It is a word that is used very frequently in the New Testament, and
  is often unexpressed and not translated in English. ἐνρlugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigἐν
  areek
  Preposition meaning "in". τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  The definite article κυρίω ἀγαλλιάσομαι χαρήσομαι ἐπὶ τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  The definite article θεῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
  greek
  Masculine noun meaning:
  * A god or goddess * God τῷplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  areek
  The definite article σωτῆρί μου
  κύριος oplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigo
  The definite article θεὸςplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigθεὸς
  Masculine noun meaning:
  * A god or goddess * God δύναμίς μου καὶplugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigκαί
  greek
  Meaning
  * And * Also * Both * Even * Too * So
  Is a conjunction that connects single words or terms or sentences. IT is most frequently translated as "and" τάξει τοὺςplugin-
  autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
   The definite article πόδας μου είς συντέλειαν ἐπὶ τὰplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
19
  greek
  The definite article ὑψηλὰ ἐπιβιβᾳ με τοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigὁ
  The definite article νικῆσαι ἐνρlugin-autotooltip default plugin-autotooltip bigἐν
  greek
  Preposition meaning "in". τῆplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigò
  greek
  |The definite article ψδῆ αὐτοῦplugin-autotooltip_default plugin-autotooltip_bigαὐτός
  greek
  Meaning
  * He, she, it * Himself, herself, itself * Same
  Personal pronoun (reflexive). Occurs more than 5,000 times in the New Testament.
   Core uses Function English Equivalent Typical Translation Example (Greek) Example (English)
```

2025/11/06 23:50 21/22 Habakkuk 3

#### **KJV**

1 A prayer of Habakkuk the prophet upon S	Shigionoth.
---	-------------

- O LORD, I have heard thy speech, and was afraid: O LORD, revive thy work in the midst of the years, in the midst of the years make known; in wrath remember mercy.
- God came from Teman, and the Holy One from mount Paran. Selah. His glory covered the heavens, and the earth was full of his praise.
- And his brightness was as the light; he had horns coming out of his hand: and there was the hiding of his power.
- 5 Before him went the pestilence, and burning coals went forth at his feet.
- He stood, and measured the earth: he beheld, and drove asunder the nations; and the everlasting mountains were scattered, the perpetual hills did bow: his ways are everlasting.
- 7 I saw the tents of Cushan in affliction: and the curtains of the land of Midian did tremble.
- 8 Was the LORD displeased against the rivers? was thine anger against the rivers? was thy wrath against the sea, that thou didst ride upon thine horses and thy chariots of salvation?
- Thy bow was made quite naked, according to the oaths of the tribes, even thy word. Selah. Thou didst cleave the earth with rivers.
- The mountains saw thee, and they trembled: the overflowing of the water passed by: the deep uttered his voice, and lifted up his hands on high.
- The sun and moon stood still in their habitation: at the light of thine arrows they went, and at the shining of thy glittering spear.
- 12 Thou didst march through the land in indignation, thou didst thresh the heathen in anger.
- Thou wentest forth for the salvation of thy people, even for salvation with thine anointed; thou
- woundedst the head out of the house of the wicked, by discovering the foundation unto the neck. Selah.
- Thou didst strike through with his staves the head of his villages: they came out as a whirlwind to scatter me: their rejoicing was as to devour the poor secretly.
- 15 Thou didst walk through the sea with thine horses, through the heap of great waters.
- When I heard, my belly trembled; my lips guivered at the voice: rottenness entered into my
- bones, and I trembled in myself, that I might rest in the day of trouble: when he cometh up unto the people, he will invade them with his troops.
- Although the fig tree shall not blossom, neither shall fruit be in the vines; the labour of the olive shall fail, and the fields shall yield no meat; the flock shall be cut off from the fold, and there shall be no herd in the stalls:
- 18 Yet I will rejoice in the LORD, I will joy in the God of my salvation.
- The LORD God is my strength, and he will make my feet like hinds' feet, and he will make me to walk upon mine high places. To the chief singer on my stringed instruments.

Habakkuk 2 ← Habakkuk 3 → Zephaniah 1

Return to: Home Page → Christianity → Bible → Old Testament → Habakkuk

From:

https://groveserver.com/bible/ - BibleWiki

Permanent link:

https://groveserver.com/bible/doku.php?id=habakkuk\_3

Last update: 2025/08/14 06:34



Last update: 2025/08/14 06:34

https://groveserver.com/bible/